



UWAGA. ZAWIERA: Oligomery diizocyjanian heksametyleny; Octan 2-metoksy-1-metylobetyl; Octan butylu; Izocyjanian tosyłu. Łatwopalna ciecz i pary. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Może powodować podrażnienie dróg oddechowych. Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. Zawiera izocyjaniany. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pękanie skóry. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Używać elektrycznego/wentylacyjnego/świetlniowego/przeciwwybuchowego sprzętu. Unikać wdychania par/rozpylonej cieczy. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/prysznicem. W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCIA/lekarzem. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania. Przechowywać pod zamknięciem. Pojemnik i jego zawartość utylizować zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi lub międzynarodowymi. **Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku profesjonalnego.**

WARNING. CONTAINS: Hexamethylene diisocyanate oligomers; 2-Methoxy-1-methylethyl acetate; Butyl acetate; Tosił izocyjanat. Flammable liquid and vapour. May cause an allergic skin reaction. May cause respiratory irritation. May cause drowsiness or dizziness. Contains isocyanates. May produce an allergic reaction. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Use explosion-proof electrical/ventilating/lighting equipment. Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. Call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Store locked up. Dispose of contents/container to approved waste disposal plant in accordance with local regulations. **The product is intended only for professional use.** ACHTUNG. ENTHÄLT: Hexamethylendiisocyanat-Oligomere; 2-Methoxy-1-methylethylacetat; Butylacetat; Tosylisocyanat. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Kann die Atemwege reizen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Enthält Isocyanate. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Explosionsgeschützte elektrische/Lüftungs-/Beleuchtungs-Geräte verwenden. Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. Schutzhandschuhe/-Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. Unter Verschluss aufbewahren. Den Inhalt/Behälter dem benannten Entsorgungsunternehmen zuführen. **Produkt nur für professionelle Anwendungen.** ATTENTION. CONTIENT: Oligomères de diisocyanate d'hexaméthylène; Acétate de 2-méthoxy-1-méthylethyle; Acétate de butyle; Isocyanate de tosylo. Liquide et vapeurs inflammables. Peut provoquer une allergie cutanée. Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Contient des isocyanates. Peut produire une réaction allergique. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Utiliser du matériel électrique/de ventilation/d'éclairage antidéflagrant. Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin en cas de malaise. EN CAS D'INHALATION: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Garder sous clé. Un récipient et son contenu utiliser conformément aux règlements locaux, régionaux, nationaux ou internationaux. **Le produit est destiné à un usage professionnel uniquement.** ATENCIÓN. CONTIENE: Oligómeros de diisocianato de hexametileno; Acetato de 2-metoxi-1-metiletil; Acetato de butilo; Isocianato de tosi. Líquidos y vapores inflamables. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Puede irritar las vías respiratorias. Puede provocar somnolencia o vértigo. Contiene isocianatos. Puede provocar una reacción alérgica. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. Utilizar material eléctrico/de ventilación/iluminación antidéflagrante. Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico si la persona se encuentra mal. EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido/el recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada. **El producto está destinado únicamente para uso profesional.** ВНИМАНИЕ. СОДЕРЖИТ: Олигомеры гексаметилендиизоцианата; 2-метокс-1-метилэтилацетат; Бутилацетат; Тосил изоцианат. Воспламеняющаяся жидкость и пар. Может вызывать аллергическую кожную реакцию. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызвать сонливость и головокружение. Содержит изоцианаты. Может вызвать аллергическую реакцию. Длительное воздействие может вызвать сухость и растрескивание кожи. Продукт только для профессионального применения. БЕЗОПАСКА. УВАГА: Олігомери гексаметилендиізоціанату; 2-метокс-1-метилетилацетат; Бутилацетат; Тосил ізоціанат. Легкозаймиста рідина і пар. Може викликати алергічну шкірну реакцію. Може викликати подразнення дихальних шляхів. Може викликати сонливість і запаморочення. Містить ізоціанати. Може викликати алергічну реакцію. Тривалий вплив може викликати сухість і розтріскування шкіри. Тримати подалі від тепла/скор/відкритого вогню/гарячих поверхонь. Не палити. Використовувати електричне/вентиляційне/освітлювальне/обладнання. Уникати вдихання розпилюваних рідин. Використовувати захисні рукавиці/захисний одяг. ПРИ ПОТРАПЛІННІ НА ШКІРУ (або на волосся): Відразу забрати/зняти весь забруднений одяг. Промити шкіру водою/під душем. У випадку поганого самопочуття, звернутися до ТОКСИКОЛОГІЧНОГО ЦЕНТРУ або до лікаря. ПРИ ВДІХАННІ: вивести або вивести постраждалого на свіже повітря і забезпечити умови для відпочинку у зручній для вільного дихання позиції. Зберігати під замком. Усувати вміст/контейнер на спеціалізоване підприємство з утилізації відходів. **Продукт призначений тільки для професійного використання.**

APP Nr 020520

UFI: KWW7-TMHH-910C-46HF

UN 1263

5 907782 091446

250 ml

APP Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 10, 62-300 Września
tel. +48 61 437 00 00, bok@app.com.pl

www.APP.com.pl

Made in EU



4:1

Harter AcrylFiller 401

Utwardzacz do podkładu akrylowego

Hardener for acrylic primer

Härter für Acrylgrundierung

Отвердитель для акриловой грунтовки

NORMALNY
NORMAL



TDS & MSDS

PL APP Harter AcrylFiller 401. Utwardzacz do podkładu akrylowego jest przeznaczonym do stosowania z dwuskładnikowym podkładem akrylowym APP AcrylFiller 401. Dostępne 2 rodzaje utwardzacza: normalny oraz szybki. Termin przydatności i numer serii na opakowaniu.

EN APP Harter AcrylFiller 401. Hardener for acrylic primer is used along with APP AcrylFiller 401 two-component High Solid class acrylic filling primer. Two kinds of hardeners available: standard and fast. Expiry date and batch number on the packaging.

DE APP Harter AcrylFiller 401. Härter für Acrylgrundierung ist ein für Verwendung in Kombination mit der 2K-Acryl-Grundierung APP AcrylFiller 401. Erhältlich in 2 Sorten: normal und kurz. Haltbarkeit und Seriennummer auf der Verpackung.

FR APP Harter AcrylFiller 401. Durcisseur pour apprêt acrylique est destiné à l'usage avec l'apprêt acrylique à deux composants APP AcrylFiller 401. Disponibles 2 types du durcisseur: normal et rapide. Durée de conservation et numéro de série sur l'emballage.

ES APP Harter AcrylFiller 401. Endurecedor para fijador acrílico es un aditivo destinado bicomponente acrílico APP AcrylFiller 401. Hay 2 tipos de endurecedor disponibles: normal y rápido. Fecha de caducidad y número de serie – en envase.

RU APP Harter AcrylFiller 401. Отвердитель для акриловой грунтовки предназначен для применения с двухкомпонентной акриловой грунтовкой APP AcrylFiller 401. Доступны 2 вида отвердителя: нормальный и быстрый. Срок годности и номер партии указаны на упаковке.

UA APP Harter AcrylFiller 401. Затверджувач для акрилової грунтовки призначено для використання з двокомпонентною акриловою грунтовкою APP AcrylFiller 401. Доступні 2 види затверджувача: звичайний та швидкий. Термін придатності та номер партії зазначено на упаковці.